

# El devenir de ISKO-España hasta 1998

## *Historical way of the ISKO Spanish Chapter until 1998*

EMILIA CURRÁS

Dra. en Ciencias Químicas. Profesora de Universidad. Académica. Documentalista. IIS Fellow (UK)  
Madrid, España  
[emilia.curras@uam.es](mailto:emilia.curras@uam.es)

“Busca el orden, por él encontrarás  
el sosiego material y la tranquilidad del espíritu”.  
E.C.

### Resumen

Este trabajo proporciona una visión de la historia del Capítulo español (ISKO-España), de la Sociedad Internacional para la Organización del Conocimiento (ISKO), desde su fundación hasta el año 1998. Año en que Emilia Currás dejó la Presidencia. Se mencionan los orígenes de la Sociedad Internacional, cuando Ingetraut Dahlberg creó la Sociedad. Asimismo, se relatan las relaciones profesionales creadas entre ambas especialistas de donde se tomó la decisión de nombrar a Emilia Currás como responsable del desarrollo de ISKO-Internacional en España, como igualmente la creación del Capítulo Español (ISKO-España). Se relacionan, también, los distintos Congresos y Reuniones que tuvieron lugar en aquellos años. Igualmente, se describe la evolución del citado Capítulo español, citando datos importantes. Finalmente, se citan los cambios que se sucedieron en ISKO-Internacional, y en ISKO-España, en el año 1998. Este Capítulo ya estaba consolidado, causa por la cual Emilia Currás consideró terminada su labor, como miembro activo, y decidió dejarlo en manos de otros profesionales.

**Palabras clave:** ISKO-Capítulo Español Historia, ISKO Internacional, Organización Conocimiento.

### Abstract

*This paper gives a short overview of the history of the Spanish Chapter of the International Society for Knowledge Organization (ISKO); from its founding up to 1998, the year in which Emilia Currás resigned as its President. The beginnings of the International Society are mentioned, when Dr. Ingetraut Dahlberg created it; as well as the close relationship between her and Dr. Currás, which induced her to become the person in charge of organizing and creating ISKO-Spain. An account is also given of the different Congresses and Meetings that took place over these first years of the Spanish Chapter; as well as of the evolution in the number of ISKO members in Spain. Lastly, a report is given of the changes that the Society underwent in 1998, and how these influenced its Spanish Council Board.*

**Keywords:** ISKO-Spanish Chapter History, International Society for Knowledge Organization, Knowledge Organization.



## 1. ANTECEDENTES

### 1.1 Los principios

Era que se era una señora joven alemana, imaginativa, creadora y con gran energía organizativa. Se llamaba, y se llama, pues aún vive, Ingetraut Dahlberg, oriunda de Frankfurt al Main, Doctora en Filosofía, por la Universidad de Dusseldorf.

Ingetraut Dahlberg era amante de los sistemas clasificatorios y defensora de la Clasificación Decimal Universal (CDU). Allá, quizá por los finales de los años 60, o principios de los 70, del siglo XX, fundó la Sociedad Internacional de Clasificación, que tuvo muy buena acogida. Se editaba una revista titulada *International Classification* en inglés y alemán.

Esta sociedad se le fue de las manos a la Dra. Dahlberg, cuando empezaron a inscribirse en ella los matemáticos, que llegaron a dominar la sociedad casi por completo, imponiendo criterios y temas de discusión e incluso ocupando cargos importantes en las Juntas Directivas.

### 1.2 Creación de ISKO

En vista de lo que iba sucediendo, Ingetraut Dahlberg cortó por lo sano, se dio de baja de esa sociedad y fundó otra, ya con terminología y criterios más modernos, a la que denominó International Society for Knowledge Organization (ISKO). Esto sucedió ya en el año 1989.

En la reunión fundacional, se acordó, entre otras cuestiones, crear Capítulos Nacionales, en los distintos países de Europa. Hubo un intento, por parte de España, de alargarse hasta Iberoamérica, pero eso no tuvo futuro. Hoy en día se han creado capítulos en varios países de Iberoamérica.

En ese mismo año, 1989, se editó el primer número de la Hoja de Noticias: ISKO News. Se seguía editando la revista *International Classification*. Ya al año siguiente, en 1990, INDEX-Verlag (Editora propiedad de la Sra. Dahlberg) publicó el primer número de la serie: "Advances in Knowledge Organization", y en 1993 se empezó a editar la revista oficial, titulada *Knowledge Organization*, que sigue su camino hasta hoy en día.

### 1.3 Evolución de ISKO

En 1991 se celebró la I Conferencia Internacional de ISKO, en Darmstad, y se publicó un primer Tríptico, informativo y publicitario. Esa conferencia tuvo un gran éxito y, como consecuencia, se inscribieron en ISKO un buen número de profesionales.

Por otra parte, ya en 1989, se había fundado el Capítulo Alemán, que celebró su I Conferencia en el año 1991. En ese año se crearon los Capítulos Nacionales de Bulgaria y la entonces Checoslovaquia y, en los años subsiguientes, fueron surgiendo los Capítulos Nacionales de otros países europeos; los cuales, a lo largo de los años, han tenido un desarrollo muy cambiante.

Con motivo de la celebración del I Centenario del Nacimiento del Dr. Ranganathan, en 1992, se celebró en Madrás (hoy Chennai) la II Conferencia Internacional de ISKO. En la correspondiente Asamblea General se tomó la decisión de celebrar las Conferencias Internacionales cada dos años, en años pares, lo que ha venido sucediendo hasta la fecha.

Por otra parte, también se acordó, celebrar las Conferencias Nacionales, asimismo cada dos años, pero en años impares, lo que, igualmente, sigue sucediendo.

## 2. PRIMEROS TIEMPOS DE ISKO-ESPAÑA

### 2.1 Relaciones de Emilia Currás con Ingetraut Dahlberg

Emilia Currás conoció a Ingetraut Dahlberg cuando realizó el Curso de Documentación Científica, precisamente en Frankfurt al Main y, desde entonces, ha sido una fiel seguidora de sus inquietudes y una amiga muy entrañable.

Fruto de esa relación profesional y social tuvo lugar su adscripción, ya desde un principio, a la *Sociedad Internacional de Clasificación*, asistiendo a congresos y reuniones. En 1989 pasó a ser miembro de la nueva *International Society Knowledge Organization-ISKO*.

Asimismo, en ese año 1989, Emilia Currás fue nombrada Coordinadora para España, pues era el único miembro español. Tenía, entre otras, la misión de fundar el Capítulo Español, lo que sucedió en 1990, cuando ya eran miembros de ISKO Joan Baptista Farré-Rebull y María B. Uriguen (del Gobierno Vasco). En 1992 asistió al II Congreso Internacional de ISKO en Madrás, donde se planteó la posibilidad de organizar una reunión de ISKO en Madrid.

### 2.2 Tiempos preliminares

En el famoso año 1992 se celebró en Madrid el gran Congreso de la FID (International Federation for Information and Documentation), circunstancia que aprovecharon los distintos Comités especializados para celebrar sus reuniones. Uno de ellos fue el Comité FID/CR, de Clasificación, al que Emilia Currás pertenecía desde hacía algunos años.

La Dra. Ingetraut Dahlberg no desaprovechó esa circunstancia y planeó la reunión de FID/CR junto con ISKO; encargando a Emilia Currás la organización del evento.

Emilia Currás comenzó por recabar la ayuda de otros compañeros más afines al tema de la organización del conocimiento. Como fruto de esas actividades, en 1992, figuraban como miembros de ISKO, además de los nombrados anteriormente, los actuales profesores del ámbito de Bibliotecología y Documentación: Rosa San Segundo, Javier García Marco y Miguel Ángel Esteban.

Con este equipo se pusieron manos a la obra. Se consiguió que la reunión se celebrase en el Salón de Actos del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC), de Madrid, según el programa, elaborado con el consejo y ayuda de la Dra. Dahlberg. (Nota: Se tuvo la alegría de contar con la asistencia del Prof. Kaula, que aprovechó la oportunidad para conceder a Emilia Currás la Medalla de Oro de la Fundación Kaula por su labor profesional. El acto de entrega de esta Medalla tuvo lugar, posteriormente, en el ATENEO de Madrid).

En aquella reunión se tomó la decisión de formalizar la fundación de Comité Español de ISKO, pues, además, el número de miembros se había incrementado, aunque no mucho. También se acordó que los compañeros de la Universidad de Zaragoza, Francisco Javier García Marco y Miguel Ángel Esteban tradujeran el Tríptico nº 2 de ISKO, para poder utilizarlo en la captación de socios y otros fines.

### 3. ACONTECIMIENTOS ACAECIDOS EN 1993

Una vez decidido fundar ISKO-España, tuvo lugar, en Zaragoza, una reunión de los siguientes miembros de ISKO: Francisco Javier García Marco, Miguel Ángel Esteban, Ana Isabel Sánchez Casabón, en nombre del Área de Biblioteconomía y Documentación de la Universidad de Zaragoza y Emilia Currás, de la Universidad Autónoma de Madrid.

El 27 de septiembre de 1993 ya se tenía elaborado un borrador de Estatutos de ISKO-España, que pasó, posteriormente, a ser definitivo y se presentó al Ministerio correspondiente, para su aprobación.

Tuvo lugar en este año 1993, en noviembre, un I Congreso de ISKO-España, en las salas del Instituto Rocasolano del CSIC, no sin tener que vencer un sinfín de entorpecimientos, que desanimaban a cualquiera, menos a nosotros, entusiastas y defensores de los temas relacionados con la organización del conocimiento. Este Congreso llevó por Título: “I Encuentro sobre Organización del Conocimiento en Sistemas Documentales”, dato sacado de la colaboración de Rosa San Segundo en el Libro Homenaje: “Una Vida, Profesión y Pasión: Homenaje a Emilia Currás”, publicado por ISKO-España en 2003. Faltan otros datos, de los que no ha sido posible conseguir información. Sí se sabe que asistió la Dra. Dahlberg y algún otro extranjero como Thamas Földi que, en aquel entonces, era el presidente del Capítulo ISKO-Hungría.

Como consecuencia de esta celebración, se afianzó el Capítulo Español y se consiguieron nuevos socios, entre los que figuraban José María Izquierdo, Adelaida Román, Margarita Badillo, José Vicente Rodríguez Muñoz, José Luis Uriondo, Gonzalo Gil González, Blanca Gil y Julián Colina.

### 4. 1994, AÑO DECISIVO

Y tanto, que fue un año decisivo, 1994, pues fue cuando los Estatutos fueron aprobados por el Ministerio correspondiente.

Esa circunstancia supuso tener que convocar una Asamblea Constituyente y proceder a nombrar una Junta Directiva. Para lo cual se decidió convocar una Asamblea General Ordinaria y una Asamblea General Extraordinaria.

Emilia Currás no dispone de datos exactos de los miembros que se eligieron como componentes de la Junta Directiva.

Recuerda lo siguiente:

Presidente: Emilia Currás  
 Vicepresidente: Javier García Marco  
 Secretaria: Rosa San Segundo  
 Tesorero: Miguel Ángel Esteban

Ese mismo año, de 1994, se celebró en Copenhague la III Conferencia Internacional de ISKO, a la que asistieron Emilia Currás y Francisco Javier García Marco como represen-

tantes del Capítulo Español. La presidente de ISKO-España, Emilia Currás, fue nombrada Miembro del Consejo Científico de ISKO.

## **5. 1995, II CONGRESO NACIONAL DE ISKO-ESPAÑA**

Una vez cumplidas todas las formalidades para tener oficialmente constituida la Sociedad conocida como ISKO-España, y con vista al año impar 1995, en el que se debía celebrar un Congreso Nacional, nos pusimos manos a la obra.

Se convocó una reunión donde se asignaron misiones a los miembros de la Junta Directiva.

Comité Organizador:

Emilia Currás: Presidenta

Javier García Marco: Secretario

Miguel Ángel Esteban: Tesorero

Rosa San Segundo Manuel: Presidenta de Sesión

Adelaida Román: Presidenta de Sesión

Julián Colina: Relaciones Públicas y Programación

Blanca Gil: Coordinadora de Sesiones

Gonzalo Gil: Presidente de Sesión

José Luis Uriondo: Presidente de Sesión y Relaciones Institucionales

Esa reunión sirvió de Asamblea Preliminar, que elaboró, a su vez, un Programa Preliminar. Este programa se aprobó por mayoría, así pues, paso a ser el Programa Definitivo. La Conferencia Magistral fue pronunciada por el Dr. Peter Jaenecke, Presidente entonces, de ISKO-Alemania.

Como parte interesada, Emilia Currás no debería emitir ningún juicio, pero, dada su función momentánea de historiadora, cree que debe añadir que esta II Conferencia de ISKO-España, denominada EOCONSID 95, resultó ser un gran éxito, tanto por los temas tratados, muy novedosos en aquel entonces, como por su repercusión en la propia disciplina, como entre los profesionales, profesores y alumnos.

Los actos sociales proporcionaron dinamismo y simpatía, favoreciendo unas relaciones muy fluidas entre todos los asistentes.

## **6. AÑOS 1996 Y 1997**

El año 1996 transcurrió tranquilo celebrando la Asamblea General correspondiente y tratando los asuntos ordinarios.

En 1997 se debía celebrar la III Conferencia Nacional de ISKO-España. Para ello se convocó una reunión de la Junta Directiva, en la que se aprobó, entre otras cuestiones, organizar dicha Conferencia.

Lamentablemente, no dispone la autora de datos de este año: solamente que se celebró en la Universidad Carlos III de Madrid, del 19 al 21 de noviembre, 1997 y que se presentó el Rector en el Acto de Apertura y que la Conferenciante Invitada fue la Sra. Hanne Albrechtsen, presidenta de ISKO-Internacional, en aquel entonces.

Han sido enviados, por M<sup>a</sup> José López Huertas, datos sobre la publicación de las Actas, tituladas “Actas del III Encuentro ISKO-España (en Organización del Conocimiento en Sistemas de Información y Documentación)” que fueron editadas por Javier García Marco en 1999 en Zaragoza, con el ISBN 84-930072-O-K.

Sin embargo, sí se dispone de datos, enviados por Miguel Ángel Esteban, sobre los “Socios a fecha 22 de mayo de 1997”, tanto de los institucionales, como de los individuales. Igualmente, se dispone de una lista de los socios que se incorporaron a ISKO-España a partir de 1997.

Así como en 1995, la Conferencia de 1997 resultó ser también un gran éxito, tanto para el desarrollo de la propia disciplina, como para los profesionales, como para los profesores, como para los alumnos.

## 7. AÑO DE CAMBIO, 1998

Por aquel entonces ISKO sufrió algunos cambios. La revista *Knowledge Organization* pasó a ser editada por Nancy Willianson (Toronto), los Book Reviews por W. Blies, los Knowledge Organization Literature por G. Riesthuis y los *ISKO News* por Hanne Albrechtsen. Se diseñó una página Web y se aumentó el precio de la cuota. Todo esto fue consecuencia de la retirada de Ingetraut Dahlberg del teatro de operaciones. Ella llevaba ya muchos años con el timón y las cosas habían cambiado mucho, principalmente por el impacto de las tecnologías electrónicas. Se imponía un cambio.

También, por aquel entonces, en 1998, ISKO-España experimentó un cambio; un cambio bastante importante, tanto en equipo directivo, como en directrices de actuación, como en el número y tipo de asociados.

Por su parte, Emilia Currás pensaba que llevaba bastante tiempo sustentando la responsabilidad del desarrollo de ISKO-España y era hora de dejar paso a otros compañeros, que podían aportar iniciativas e ideas nuevas. Por tanto, así se lo planteó a los colaboradores más directos. Como consecuencia, se deberían celebrar elecciones y renovar la composición de la Junta Directiva.

Emilia Currás se llevó una gran sorpresa y una satisfacción cuando la mayoría decidió nombrarla Presidenta de Honor. Ella mostró y sigue demostrando su agradecimiento, pues aunque es verdad que llevó la mayor parte del esfuerzo y responsabilidad para que ISKO-España fuese una sociedad seria y consolidada, a nivel nacional e internacional, también contó con la colaboración inestimable de compañeros amigos, miembros de la Junta Directiva, que mucho agradece.

## 8. BIBLIOGRAFÍA

CURRÁS, Emilia. “Historia de ISKO-España hasta 1998”. *Revista General de Información y Documentación*, 2006, v. 16, n. 2, pp. 217-249.

SAN SEGUNDO, Rosa. “Creación y consolidación del Capítulo Español de ISKO”. En: San Segundo Rosa; Piñeiros, Isabel; Frías, José Antonio, ed. lit. *Una Vida, Profesión y Pasión. Homenaje a Emilia Currás*. VI Congreso de Capítulo Español de ISKO; IV Coloquio Internacional de Ciencias de la Documentación. Madrid: Imp. KAHER II, S.A., 2003, pp. 24-28.

ISKO. Capítulo Español. <http://www.isko.es/>

ISKO. International Society for Knowledge Organization. <http://www.isko.org/>